2024/3175

16.12.2024

IZVEDBENI SKLEP SVETA (SZVP) 2024/3175

z dne 16. decembra 2024

o izvajanju Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 31(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2012/642/SZVP z dne 15. oktobra 2012 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini ([1]) in zlasti člena 6(1) Sklepa,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 15. oktobra 2012 sprejel Sklep 2012/642/SZVP.

(2) Glede na resnost razmer bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge I k Sklepu 2012/642/SZVP dodati 26 fizičnih oseb in dve pravni osebi.

(3) Sklep 2012/642/SZVP bi bilo treba zato ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga I k Sklepu 2012/642/SZVP se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 16. decembra 2024

Za Svet

predsednica

K. KALLAS

([1]) UL L 285, 17.10.2012, str. 1.

PRILOGA

Priloga I k Sklepu 2012/642/SZVP se spremeni:

(1) na seznam iz oddelka „A. Fizične osebe iz členov 3(1) in 4(1)“ se dodajo naslednje fizične osebe:

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„262.	Vitali Viktaravich SINILA Vitaliy Viktorovich SINILO	Віталій Віктаравіч СІНІЛА Виталий Викторович СИНИЛО	Sodnik in predsednik sodišča okrožja Mostovsky v regiji Grodno Datum rojstva: 15.5.1976 Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3161180C038PB1	Beloruski sodnik in predsednik sodišča okrožja Mostovsky v regiji Grodno. Imenoval ga je Aleksander Lukašenko. Izrekel je kazni več državljanom Belorusije, ki so izrazili svoje mnenje proti predsedniku in oblastem režima, na primer Viktorju Tsarikevichu in Sergeiu Buraku zaradi oporečništva, ki sta jih izrazila v družbenih medijih in drugje. Zato je odgovoren za zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije.	16.12.2024
263.	Iryna Vasieuna PRADUN Irina Vasilevna PRADUN	Ірына Васільеўна ПРАДУН Ирина Васильевна ПРАДУН	Sodnica in predsednica sodišča okrožja Rogachev v regiji Gomel Datum rojstva: 21.5.1974 Državljanstvo: belorusko Spol: ženski Številka osebnega dokumenta: 4210574H035PB4	Beloruska sodnica in predsednica sodišča okrožja Rogachev v regiji Gomel, imenoval pa jo je Aleksander Lukašenko. Izrekla je kazni številnim državljanom Belorusije, ki so izrazili svoje mnenje proti predsedniku. Izrekla je kazni tudi številnim posameznikom zaradi njihovega domnevnega sodelovanja na protestih in upiranja brutalnosti beloruskih organov za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj, npr. v zadevi proti Evgenyju Kokhanovskyju, ki so ga po navedbah zagovornikov človekovih pravic prisilili, da se je izrekel za krivega sodelovanja v protestih. Zato je odgovorna za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
264.	Vadzim Ivanavich MAZOL Vadim Ivanovich MOZOL	Вадзім Іванавіч МАЗОЛЬ Вадим Иванович МОЗОЛЬ	Sodnik na okrožnem sodišču v Pruzhanyju v regiji Brest Datum rojstva: 13.4.1974 Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3130474C031PB6	Beloruski sodnik, ki dela na okrožnem sodišču v Pruzhanyju v regiji Brest. Imenoval ga je Aleksander Lukašenko. Izrekel je kazni številnim državljanom Belorusije, ki so, med drugim v družbenih medijih, izrazili svoje mnenje proti predsedniku in organom za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj, ki delujejo v okviru režima. Zato je odgovoren za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
265.	Nina Uladzimirauna SHASTAK Nina Vladimirovna SHESTAK	Ніна Уладзіміраўна ШАСТАК Нина Владимировна ШЕСТАК	Sodnica na regionalnem sodišču v Brestu Datum rojstva: 1.5.1958 Državljanstvo: belorusko Spol: ženski Številka osebnega dokumenta: 4010558C080PB9	Beloruska sodnica na regionalnem sodišču v Brestu. Imenoval jo je Aleksander Lukašenko. Izrekla je kazni več državljanom Belorusije, ki so izrazili svoje mnenje proti oblastem beloruskega režima. Obravnavala je tudi pritožbe zoper obsodbe miroljubnih protestnikov in potrdila te kazni. Zato je odgovorna za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
266.	Vera Viacheslavauna FILONIK Vera Vyacheslavovna FILONIK	Вера Вячаславаўна ФІЛОНІК Вера Вячеславовна ФИЛОНИК	Sodnica na regionalnem sodišču v Brestu Datum rojstva: 8.3.1990 Državljanstvo: belorusko Spol: ženski Številka osebnega dokumenta: 4080390K014PB5	Beloruska sodnica na regionalnem sodišču v Brestu. Imenoval jo je Aleksander Lukašenko. Izrekla je kazni številnim državljanom Belorusije, obtoženim sodelovanja na protestih proti beloruskemu režimu avgusta 2020. Zato je odgovorna za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
267.	Iryna Leanidauna MAIKO Irina Leonidovna MAIKO	Ірына Леанідаўна МАЙКО Ирина Леонидовна МАЙКО	Sodnica na regionalnem sodišču v Minsku Datum rojstva: 25.11.1974 Državljanstvo: belorusko Spol: ženski Številka osebnega dokumenta: 4251174A007PB7	Beloruska sodnica na regionalnem sodišču v Minsku. Imenoval jo je Aleksander Lukašenko. Izrekla je kazni državljanom, ki so izrazili svoje mnenje proti predsedniku in oblastem režima, na primer Romanu Yankouskemu in Mikhailu Nemtsovu zaradi oporečništva, ki sta jih izrazila v družbenih medijih in drugje. Zato je odgovorna za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
268.	Vasili Vasilievich BIAGUN Vasily Vasilyevich BEGUN	Васілій Васільевіч БЯГУН Василий Васильевич БЕГУН	Sodnik regionalnega sodišča v Gomelu Datum rojstva: 9.12.1960 Kraj rojstva: Kondopoga, Republika Karelija, Rusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški	Beloruski sodnik, ki je od leta 2003 delal na regionalnem sodišču v Gomelu. Imenoval ga je Aleksander Lukašenko. Izdal je številne sodbe proti nasprotnikom beloruskih oblasti, vključno s kaznimi zoper posameznike zaradi njihove dejavnosti v družbenih medijih. Izrekel je tudi politično motivirane zaporne kazni proti Nikiti Slepenki (3 leta) in Pavlu Bobchenku (2 leti). Zato je odgovoren za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
269.	Yauheni Anatolevich BREGAN Evgeni Anatolevich BREGAN	Яўгеній Анатольевіч БРЭГАН Евгений Анатольевич БРЕГАН	Sodnik na regionalnem sodišču v Brestu Datum rojstva: 26.3.1982 Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3260382K020PB0	Beloruski sodnik na regionalnem sodišču v Brestu. Imenoval ga je Aleksander Lukašenko. V preteklosti je bil sodnik na okrožnem sodišču v Mostovskyju v Brestu in sodnik v mestu Baranovichi v regiji Brest. Izrekel je kazni številnim državljanom Belorusije, med drugim obtoženim sodelovanja na protestih proti beloruskemu režimu avgusta 2020. Zato je odgovoren za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
270.	Aliaksandr Mikalaevich MOKHORAU Alexander Nikolaevich MOKHOREV	Аляксандр Мікалаевіч МОХОРАЎ Александр Николаевич МОХОРЕВ	Sodnik okrožnega sodišča v Sovietu v mestu Gomel Datum rojstva: 16.4.1986 Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3160486H031PB9	Beloruski sodnik, ki od leta 2021 dela na okrožnem sodišču v Sovietu v mestu Gomel. Imenoval ga je Aleksander Lukašenko. Izrekel je kazni državljanom Belorusije, ki so izrazili svoje mnenje proti predsedniku, sistemu in brutalnosti beloruskih struktur kazenskega pregona. Zato je odgovoren za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
271.	Alesya Uladzimiravna OSIPAVA Olesya Vladimirovna OSIPOVA	Алеся Уладзіміраўна ОСІПАВА Олеся Владимировна ОСИПОВА	Sodnica na sodišču osrednjega okrožja v mestu Gomel Datum rojstva: 4.9.1979 Državljanstvo: belorusko Spol: ženski Številka osebnega dokumenta: 4040979H059PB4	Beloruska sodnica, ki je od leta 2019 delala na sodišču osrednjega okrožja v mestu Gomel. Imenoval jo je Aleksander Lukašenko. Izrekla je kazni državljanom Belorusije, ki so izrazili svoje mnenje proti predsedniku, sistemu in brutalnosti beloruskih struktur kazenskega pregona. Zato je odgovorna za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
272.	Viktar Viktaravich NOVIK Viktor Viktorovich NOVIK	Віктар Віктаравіч НОВІК Виктор Викторович НОВИК	Sodnik, predsednik sodišča, okrožje Zhabinka Datum rojstva: 27.5.1963 Kraj rojstva: Beloye, okrožje Mamlyutsky, regija Severni Kazahstan, Kazahstan Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3270563K025PB7	Beloruski sodnik, ki od leta 2017 dela na sodišču v okrožju Zhabinka. Imenoval ga je Aleksander Lukašenko. Izdaja številne sodbe proti nasprotnikom beloruskih oblasti. Izrekel je politično motivirane zaporne kazni proti Vitaliju Ivanyukovichu (2 leti), Natalii Letsko (1 leto), Andreiu Vlasovu in Yulii Suvalko (3 leta) ter Valentinu Shumiku (2 leti). Zato je odgovoren za zatiranje civilne družbe.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
273.	Vadzim Rastivlavovich MURASHKA Vadim Rostslavovich MURASHKO	Вадзім Расціслававіч МУРАШКА Вадим Ростиславович МУРАШКО	Vodja prevzgojne institucije ‚Penal Colony No. 13‘ Datum rojstva: 20.6.1979 Kraj rojstva: Bortniki, okrožje Hlybokaye, regija Vitebsk, Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3200679E065PB6	Beloruski državljan in vodja prevzgojne institucije ‚Penal Colony No. 13‘, ki je najstrožje varovani zapor, v katerem je pridržanih več političnih zapornikov, med drugim Nikolai Statkevich, Vitaly Melnik in Sergei Vereshkhagin. Zaporniki zapora ‚Colony No. 13‘ so pridržani v nečloveških razmerah in so žrtve zlorab. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic in zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
274.	Siarhei Uladzimiravich BIAREISHYK Sergey Vladimirovich BEREISHIK	Сяргей Уладзіміравіч БЯРЭЙШЫК Сергей Владимирович БЕРЕЙШИК	Namestnik vodje predkazenskega centra za pridržanje št. 1 ‚Voldarka‘ Datum rojstva: 31.10.1976 Kraj rojstva: Minsk, Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3311076A076PB6	Namestnik vodje predkazenskega centra za pridržanje št. 1 ‚Voldarka‘. Na tem položaju je odgovoren za nečloveško ravnanje s priporniki, vključno s pretepanjem in prenatrpanostjo ter pomanjkanjem ustreznega zdravljenja in sanitarne opreme. Večina zapornikov je političnih pripornikov, na primer aktivist za človekove pravice, ustanovitelj beloruske organizacije za človekove pravice Viasna in dobitnik Nobelove nagrade za mir za leto 2022 Ales Bialiatski, ki je bil v ‚Voldarki‘ pridržan do oktobra 2024. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic in zatiranje civilne družbe.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
275.	Mikalai Mikalaevich MUSHKAROU Nikolai Nikolaevich MUSHKAROV	Мікалай Мікалаевіч МУШКАРОЎ Николай Николаевич МУШКАРОВ	Namestnik vodje službe za delo v predkazenskem centru za pridržanje št. 1 ‚Voldarka‘ Datum rojstva: 19.12.1980 Kraj rojstva: Minsk, Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3191280A031PB0	Namestnik vodje službe za delo v predkazenskem centru za pridržanje št. 1 ‚Voldarka‘. Na tem položaju je odgovoren za nečloveško ravnanje z večinoma političnimi priporniki, vključno s pretepanjem in prenatrpanostjo ter pomanjkanjem ustreznega zdravljenja in sanitarnih prostorov. Večina zapornikov je političnih pripornikov, na primer aktivist za človekove pravice, ustanovitelj beloruske organizacije za človekove pravice Viasna in dobitnik Nobelove nagrade za mir za leto 2022 Ales Bialiatski, ki je bil v ‚Voldarki‘ pridržan do oktobra 2024. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic in zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
276.	Siarhei Mikalaevich PETRAKOVICH Sergey Nikolaevich PETRAKOVICH	Сяргей Мікалаевіч ПЕТРАКОВІЧ Сергей Николаевич ПЕТРАКОВИЧ	Vodja prevzgojne institucije ‚Penal Colony No. 9‘ Datum rojstva: 26.10.1976 Kraj rojstva: Stan, okrožje Gorki, regija Mogilev, Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3261076M062PB5	Vodja kazenske kolonije št. 9. Na tem položaju je odgovoren za nečloveško ravnanje z zaporniki, vključno z zapiranjem v samice in pretepanjem. Večina zapornikov je političnih zapornikov, kot sta Mikola Dedok in dobitnik Nobelove nagrade za mir za leto 2022 Ales Bialiatski. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic in zatiranje civilne družbe.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
277.	Viktar Piatrovich LUTTSAU Viktor Petrovich LUTSEV	Віктар Пятровіч ЛУТЦАЎ Виктор Петрович ЛУТЦЕВ	Vodja zdravstvene enote, ‚Prison No. 1‘ v Grodnu, vodja zdravstvene enote Datum rojstva: 24.12.1985 Kraj rojstva: Grodno, Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3241285K026PB1	Vodja zdravstvene enote v ‚Prison No. 1‘ v Grodnu. Na tem položaju je odgovoren za nečloveško ravnanje s priporniki ter pomanjkanje ustrezne in pravočasne zdravniške pomoči. Zaradi pomanjkanja ustreznega zdravljenja je umrl politični zapornik Ales Pushkin, ki mu ni bila zagotovljena pravočasna zdravniška pomoč. Zato je odgovoren za hude kršitve človekovih pravic in zatiranje civilne družbe.	16.12.2024
278.	Ihar Tsimafeevich SUBOTSIN Igor Timofeyevich SUBBOTIN	Ігар Цімафеевіч СУБОЦІН Игорь Тимофеевич СУББОТИН	Poslovnež Datum rojstva: 15.10.1951 Kraj rojstva: Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Številka osebnega dokumenta: 3151051A006PB8	Dolgoletni tesen poslovni partner Alexandra Shakutina. Ihar Subotsin z njim sodeluje od začetka devetdesetih let, bil pa je tudi njegov pomočnik, ko je bil Aleksander Shakutin član državnega sveta narodne skupščine Republike Belorusije, in njegov namestnik v Beloruski teniški zvezi. Oba, Alexander Shakutin in Ihar Subotsin, sta delničarja v naslednjih družbah: SIA Anulatrans (Latvija), SV Maschinen GmbH (Nemčija), PMI Engineering LLC (Belorusija), SALEO LLC (Belorusija), UAB EM System (Litva). Oba sta soustanovitelja in solastnika Prommedinvest, ki se zdaj imenuje SALEO LLC (Belorusija). Ta družba je tudi v delni lasti družb EM System, PMI Engineering in SV Maschinen GmbH, oba pa sta njihova delničarja. Igor Subbotin je torej povezan z Alexandrom Shakutinom.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
279.	Aliaksei Ivanovich SHVAKAU Alexey Ivanovich SHVAKOV	Аляксей Іванавіч ШВАКОЎ Алексей Иванович ШВАКОВ	Predsednik beloruske državne odvetniške zbornice (od 14. februarja 2022); nekdanji predsednik mestne odvetniške zbornice v Minsku (26. april 2012–20. februar 2022) Datum rojstva: 5.10.1964 Državljanstvo: belorusko Spol: moški Št. potnega lista: 3051064A050PB	Kot predsednik beloruske državne odvetniške zbornice v njej vodi in oblikuje politiko sistemske represije proti odvetnikom, ki zastopajo stranke v politično motiviranih zadevah ali nasprotujejo zlorabam Lukašenkovega režima. Kot nekdanji predsednik mestne odvetniške zbornice v Minsku je nastopal tudi proti odvetnikom, ki so zastopali stranke v politično motiviranih zadevah. Zato je odgovoren za zatiranje civilne družbe in demokratične opozicije ter za dejavnosti, ki spodkopavajo pravno državo v Belorusiji.	16.12.2024
280.	Aleh Genadzevich ARLOU Oleg Gennadievich ORLOV	Алег Генадзевіч АРЛОЎ Олег Геннадьевич ОРЛОВ	Datum rojstva: 18.7.1969 Kraj rojstva: Azerbajdžan Državljanstvo: belorusko Spol: moški Št. potnega lista: MP3428828	Poslovnež, ki deluje v Belorusiji. Od 7. avgusta 2023 je lastnik družbe Ruzekspeditsiya LLC. Od leta 2019 je njegova družba poslovala v coni Bremino-Orsha Special Economic Zone, ustanovljeni s predsedniškim odlokom Aleksandra Lukašenka; cono upravlja skupina Bremino Group LLC. Družbe ustanovljene v coni Bremino-Orsha SEZ imajo koristi od davčnih in drugih finančnih ugodnosti. V coni Bremino-Orsha SEZ deluje šest družb, med njimi skupina Bremino Group LLC, in zadevne koristi imajo samo te družbe. Odločitev o tem, kdo je upravičen do koristi zaradi rezidentstva v coni Bremino-Orsha SEZ, je izključno v pristojnosti družbe Bremino Group LLC, ki upravlja SEZ. Glede na novinarske preiskave je družba Ruzekspeditsiya vpletena v sistem izogibanja sankcijam v povezavi z Uredbo Sveta (ES) št. 765/2006. Torej je povezan z drugimi subjekti s seznama iz Uredbe (ES) št. 765/2006 in sicer z družbo Ruzekspedistiya LLC in Bremino Group. Prek svojega lastništva družbe ima tudi koristi od ugodnosti, ki jih družbi Ruzekspeditsiya LLC zagotavlja režim. Sodeluje tudi v sistemu za onemogočanje izvajanja Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
281.	Andrei Aliakseevich RYBAKOU Andrei Alekseevich RYBAKOV	Андрэй Аляксеевіч РЫБАКОЎ Андрей Алексеевич РЫБАКОВ	generalni direktor družbe OAO Belaruskali nekdanji predsednik koncerna Belarusian State Concern for Oil and Chemistry (Belneftekhim) Datum rojstva: 11.7.1976 Kraj rojstva: Mohiliow (Mogilev), Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški	Generalni direktor družbe OAO Belaruskali, ki ga je 4. novembra 2024 imenoval Aleksander Lukašenko; v tej funkciji je nadomestil Ivana Golovatyja. Lukašenko je Belaruskali opisal kot ‚ključno podjetje za oblikovanje države‘. Pred tem je bil Rybakou predsednik koncerna Belarusian State Concern for Oil and Chemistry (Belneftekhim), ki ga je EU uvrstila na seznam 3. avgusta 2023. V tej funkciji je bil odgovoren za proizvodnjo v beloruskih naftnih rafinerijah, ki je bistvenega pomena za Lukašenkov režim. Vodja urada beloruskega predsednika Dmitri Krutoi je izjavil, da je bil Rybakou imenovan prav zaradi svojih ‚posebnih izkušenj‘ z vodenjem ‚najstrožje sankcioniranega‘ subjekta Belneftekhim. Zato ima Andrei Rybakou koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira z upravljanjem podjetij v državni lasti, ki so za režim zelo pomembna. Kot generalni direktor je povezan tudi s sankcioniranim subjektom, tj. družbo OAO Belaruskali.	16.12.2024
282.	Aleh Fyedaravych BARABANAU Oleg Fedorovich BARABANOV	Алег Федаровіч БАРАБАНАЎ Олег Федорович БАРАБАНОВ	Datum rojstva: 29.8.1956 Kraj rojstva: regija Grodno, Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Št. potnega lista: KH2539329 Št. nacionalne osebne izkaznice: 3290856K010PB6	Direktor in delni lastnik družbe za prevoz in skladiščenje Vlate Logistik LLC, ki ima status pooblaščenega gospodarskega subjekta. Zaradi tega statusa, ki ga podelijo državni organi, uživa znatne davčne ugodnosti. Barabanau ima zaradi privilegijev, podeljenih družbi, koristi od Lukašenkovega režima.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
283.	Aleh Ramualdavych HERASIM Oleg Romualdovich GERASIM	Алег Рамуальдавіч ГЕРАСІМ Олег Ромуальдович ГЕРАСИМ	Datum rojstva: 3.3.1962 Kraj rojstva: Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Št. potnega lista: MP3293367 Št. nacionalne osebne izkaznice: 3030362A074PB6	Delni lastnik družbe za prevoz in skladiščenje Vlate Logistik LLC, ki ima status pooblaščenega gospodarskega subjekta. Zaradi tega statusa, ki ga podelijo državni organi, uživa znatne davčne ugodnosti. Herasim ima zaradi privilegijev, podeljenih družbi, koristi od Lukašenkovega režima.	16.12.2024
284.	Aleh Uladzimiravych PIATROU Oleg Vladimirovich PETROV	Алег Уладзіміравіч ПЯТРОЎ Олег Владимирович ПЕТРОВ	Datum rojstva: 26.3.1962 Kraj rojstva: Rusija Državljanstvo: rusko Spol: moški Št. potnega lista: OI110473	Delni lastnik družbe za prevoz in skladiščenje Vlate Logistik LLC, ki ima status pooblaščenega gospodarskega subjekta. Zaradi tega statusa, ki ga podelijo državni organi, uživa znatne davčne ugodnosti. Piatrou ima zaradi privilegijev, podeljenih družbi, koristi od Lukašenkovega režima.	16.12.2024
285.	Andrei Ryhoravich SVIRYDAU Andrei Grigoryevich SVIRIDOV	Андрэй Рыгоравіч СВІРЫДАЎ Андрей Григорьевич СВИРИДОВ	finančni direktor družbe Dimicandum Invest Holding LTD; Datum rojstva: 24.11.1983 Kraj rojstva: Belorusija Državljanstvo: belorusko Spol: moški Št. potnega lista: KH 1801845	Finančni direktor družbe Dimicandum Invest Holding LTD s sedežem v EU. Družba je leta 2022 in 2023 družbi OJSC Belaruskali, ki jo je Unija leta 2022 uvrstila na seznam, zagotavljala storitve prevoza in odpreme po ceni, ki je skoraj dvakrat višja od tržne cene. Svirydau je kot finančni direktor družbe Dimicandum podpisal dokumente, ki potrjujejo ta dogovor, s katerim se je omogočilo kršenje določb iz Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006. Andrei Svirydau je torej z neposrednim ali posrednim zagotavljanjem sredstev ali gospodarskih virov družbi OJSC Belaruskali ali v njeno korist v veliki meri kršil prepoved izogibanja členu 2(2) Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006. Poleg tega ima koristi od Lukašenkovega režima in ga podpira, saj omogoča izvoz kalijevih gnojil družbe Belaruskali.	16.12.2024

	Imena (Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa) (Angleško prečrkovanje ruskega zapisa)	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
286.	Dzmitry Mihaylavych ZAMULEVICH Dmitriy Mikhailovich ZAMULEVICH	Дзмітрый Міхайлавіч ЗАМУЛЕВІЧ Дмитрий Михайлович ЗАМУЛЕВИЧ	delni lastnik družbe Vlate Logistik LLC Datum rojstva: 7.5.1974 Državljanstvo: belorusko Spol: moški Št. beloruskega potnega lista: BM2229283 Št. beloruske osebne izkaznice: 3070574E057PB8	Delni lastnik družbe za prevoz in skladiščenje Vlate Logistik LLC, ki ima status pooblaščenega gospodarskega subjekta. Zaradi tega statusa, ki ga podelijo državni organi, uživa znatne davčne ugodnosti. Prek lastništva družbe Vlate Logistik LLC je povezan s subjektom, ki ima koristi od Lukašenkovega režima.	16.12.2024
287.	Uladzimir Mihaylavych ARKADZYEU Vladimir Mikhailovich ARKADIEV	Уладзімір Міхайлавіч АРКАДЗЬЕЎ Владимир Михайлович АРКАДЬЕВ	delni lastnik družbe Vlate LLC Datum rojstva: 23.4.1965 Kraj rojstva: Rusija Državljanstvo: rusko in belorusko Spol: moški Št. beloruskega potnega lista: KH2757270 Št. beloruske osebne izkaznice: 3230465K000PB5 Št. ruskega potnega lista: KH1935655	Delni lastnik družbe za prevoz in skladiščenje Vlate Logistik LLC, ki ima status pooblaščenega gospodarskega subjekta. Zaradi tega statusa, ki ga podelijo državni organi, uživa znatne davčne ugodnosti. Prek lastništva družbe Vlate Logistik LLC je povezan s subjektom, ki ima koristi od Lukašenkovega režima.	16.12.2024“.

(2) Na seznam iz oddelka „B. Pravne osebe, subjekti ali organi iz člena 4(1)“ se dodajo naslednji vnosi:

	Imena Angleško prečrkovanje beloruskega zapisa Angleško prečrkovanje ruskega zapisa	Imena (belorusko črkovanje) (rusko črkovanje)	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„39.	Ruzekspeditsiya LLC RUZSPEDITION LLC OOO RUDENSKI UDOBRENCHESKI ZAVOD OBSHCHESTVO S OGRANICHENNOI OTVETSTVENNOSTYU RUZEKSPEDITSIYA	ТАА ‚Рузэкспедыцыя‘ ООО ‚Рузэкспедиция‘	Naslov: 1K Zavodzkaya St., room 36 Bolbasovo 211004 Belarus; 40 Nemiga St., room 304 Minsk 220004 Belarus Datum vpisa: 6.1.2016 Številka vpisa: 690664113 Email naslov: info@ruz.by Tel.: + 375296615929 +375172006232 Spletna stran: https://ruz.by/	Družba posluje v coni Bremino-Orsha Special Economic Zone (SEZ), ustanovljeni s predsedniškim odlokom Aleksandra Lukašenka, ki jo upravlja skupina Bremino Group LLC. Bremino Group LLC je bila uvrščena na seznam iz Priloge I k Uredbi Sveta (ES) št. 765/2006. Družbe s sedežem v coni Bremino-Orsha Special Economic Zone imajo koristi od davčnih in drugih finančnih ugodnosti. V coni Bremino-Orsha SEZ deluje šest družb, med njimi skupina Bremino Group LLC, in zadevne koristi imajo samo te družbe. Odločitev o tem, kdo je upravičen do koristi zaradi rezidentstva v coni Bremino-Orsha SEZ, je izključno v pristojnosti družbe Bremino Group LLC, ki upravlja SEZ. Zaradi navedenih razlogov je družba Ruzekspeditsiya povezana s skupino Bremino Group LLC. Kot družba s sedežem v coni Bremino-Orsha SEZ ima koristi od režima. Poleg tega omogoča kršitve prepovedi izogibanja določbam Uredbe Sveta (ES) št. 765/2006, in sicer s sodelovanjem pri dostavi avtomobilov, katerih prodaja, dobava, prenos ali izvoz iz Unije v Belorusijo so prepovedani.	16.12.2024
40.	Vlate Logistik LLC	ТАА ‚ВЛАТЭ Лагістык‘ ООО ‚ВЛАТЕ Логистик‘	Naslov: 48 Komarova St., Pogranichny, 231773, Belarus Datum vpisa: 16.4.2013 Številka vpisa: 192003422	Beloruska družba, ki ima v lasti dve mejni kontrolni točki na meji med EU in Belorusijo. Od 10. avgusta 2023 so imeli Aleh Piatrou, Iryna Kalesnikava, Aleh Barabanau, Dzmitry Zamulevich in Uladzimir Arkadzyeu enake deleže v družbi Vlate Logistic LLC. Družba ima koristi od režima, saj ima status ‚pooblaščenega gospodarskega subjekta‘, ki omogoča znatne davčne oprostitve, podelijo pa ga državni organi.	16.12.2024“.